



Le festival Terres d'Ailleurs est organisé pour sa 14<sup>ème</sup> édition en 2018 par l'association «Terres d'Ailleurs au Cinéma» en collaboration avec la Communauté de communes Sud Retz Atlantique.

Pendant un peu plus de deux semaines, les rendez-vous seront multiples pour tous ceux qui sont curieux d'aller à la découverte du monde dans lequel nous évoluons. Le programme présente des réalisations cinématographiques de plusieurs pays.

Les films proposés invitent les spectateurs à s'immerger dans d'autres cultures. Ils favorisent les échanges, la prise de conscience des modes de vie et de la nécessité de respecter les différences.

**Soirée d'ouverture Vendredi 16 novembre 2018 à 20 h 45 au centre Culturel St Michel à Legé**

Enfin, Terres d'Ailleurs s'adresse également aux jeunes avec une programmation dédiée aux classes des maternelles, primaires, collèges et lycées du territoire du Sud Retz Atlantique.

Les élèves de maternelle pourront voir notamment «Pat et Mat déménagent», les élèves de primaire «Ma Vie de Chat» ou «Parvana» selon la classe concernée. Les collégiens et lycéens auront le choix parmi les films proposés dans ce programme.



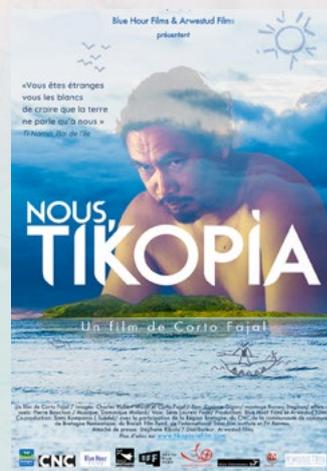
## Woman at war

Comédie de Benedikt Erlingsson (Islande-France-Ukraine, 2018, VOSTF, 1h40).

film d'ouverture

Halla, la cinquantaine, déclare la guerre à l'industrie locale de l'aluminium, qui défigure son pays. Elle prend tous les risques pour protéger les Hautes Terres d'Islande...

Mais la situation pourrait changer avec l'arrivée inattendue d'une petite orpheline dans sa vie.



## Nous Tikopia

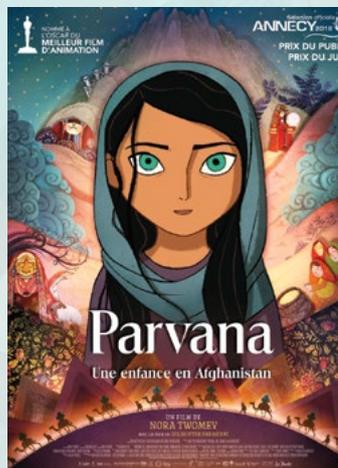
Documentaire de Corto Fajal (France, 2018, VOSTF 1h40).

Depuis 3000 ans, les Tikopiens considèrent leur île comme un être vivant qui les abrite, les protège et les nourrit. Ils ont bâti avec elle une relation particulière faites de droits et de devoirs réciproques. Son avis est régulièrement sollicité lors des grandes décisions concernant la vie sur l'île.

## Une année polaire

Comédie dramatique de Samuel Collardey (France, 2018, VOSTF 1h34).

Pour son premier poste d'instituteur, Anders choisit l'aventure et les grands espaces : il part enseigner au Groenland, à Tiniteqilaag, un hameau inuit de 80 habitants. Dans ce village isolé du reste du monde, la vie est rude, plus rude que ce qu'Anders imaginait. Pour s'intégrer, loin des repères de son Danemark natal, il va devoir apprendre à connaître cette communauté et ses coutumes.



## Parvana

Film d'animation de Nora Twomey (Canada, Irlande, Luxembourg, 2018, VF 1h33).

En Afghanistan, sous le régime taliban, Parvana, onze ans, grandit à Kaboul ravagée par la guerre. Elle aime écouter les histoires que lui raconte son père, lecteur et écrivain public. Mais un jour, il est arrêté et la vie de Parvana bascule à jamais. Car sans être accompagnée d'un homme, on ne peut plus travailler, ramener de l'argent ni même acheter de la nourriture.

## Fortuna

Drame de Germinal Roaux (Suisse, Belgique, 2018, VF 1h46).

Fortuna, jeune Ethiopienne de 14 ans, est accueillie avec d'autres réfugiés par une communauté de religieux catholiques dans un monastère des Alpes suisses. Elle y rencontre Kabir, un jeune Africain dont elle tombe amoureuse. C'est l'hiver et le monastère devient le théâtre d'événements qui viennent ébranler la vie paisible des chanoines.



## Razzia

Drame de Nabil Ayouch (France, 2018, VF 1h59).

A Casablanca, entre le passé et le présent, cinq destinées sont reliées sans le savoir. Différents visages, trajectoires, et luttes mais une même quête de liberté. Et le bruit d'une révolte qui monte.





**J érico**  
Documentaire de Catalina Mesa  
(France-Colombie, 2018, VF 1h17).

À Jericó, village de la région d'Antioquia en Colombie, des femmes d'âges et de conditions sociales différentes évoquent les joies et les peines de leur existence. Leurs histoires se dévoilent l'une après l'autre, ainsi que leur espace intérieur, leur humour et leur sagesse. Chila, Luz, Fabiola, Elvira... tour à tour frondeuses, nostalgiques, pudiques et impudiques. Un feu d'artifices de paroles, de musique et d'humanité.

**Cas de conscience**  
Drame de Vahid Jalilvand (Iran, 2018, VOSTF 1h44).

Un soir, seul au volant, le docteur Nariman tente d'éviter un chauffard et renverse une famille en scooter. Il les dédommage pour les dégâts matériels et insiste pour qu'Amir, leur enfant de 8 ans légèrement blessé, soit conduit à l'hôpital. Deux jours plus tard, à l'institut médico-légal où il travaille, Nariman s'étonne de revoir la famille, venue veiller le corps sans vie d'Amir. Le rapport d'autopsie conclut à une intoxication alimentaire. Mais Nariman a du mal à accepter cette version officielle qui pourtant l'innocente.



**La saveur des Ramen**  
Drame de Eric Khoo (Japon-France-Singapour, 2018, VOSTF 1h30).

Masato, jeune chef de Ramen au Japon, a toujours rêvé de partir à Singapour pour retrouver le goût des plats que lui cuisinait sa mère quand il était enfant. Alors qu'il entreprend le voyage culinaire d'une vie, il découvre des secrets familiaux profondément enfouis. Trouvera-t-il la recette pour réconcilier les souvenirs du passé ?



	CINÉMACHECOUL	CINÉ LEGÉ
<b>Vendredi 16/11</b>		<b>Soirée d'ouverture</b> 20h45 - <b>WOMAN AT WAR</b> VOSTF
<b>Samedi 17/11</b>	20h45 - <b>NOUS TIKOPIA</b> - VOSTF en présence du réalisateur CORTO FAJAL	
<b>Dimanche 18/11</b>		18h - <b>NOUS TIKOPIA</b> - VOSTF en présence du réalisateur CORTO FAJAL
<b>Lundi 19/11</b>	20h45 - <b>NOUS TIKOPIA</b> - VOSTF	
<b>Mardi 20/11</b>		20h45 - <b>WOMAN AT WAR</b> VOSTF
<b>Jeudi 22/11</b>	20h45 - <b>UNE ANNEE POLAIRE</b> VOSTF	20h45 - <b>RAZZIA</b> - VF
<b>Vendredi 23/11</b>	20h45 - <b>FORTUNA</b> - VF	20h45 - <b>FORTUNA</b> - VF
<b>Samedi 24/11</b>	20h45 - <b>FORTUNA</b> - VF	
<b>Dimanche 25/11</b>	11h - <b>PARVANA</b> - VF 15h - <b>UNE ANNEE POLAIRE</b> VOSTF	11h - <b>UNE ANNEE POLAIRE</b> VOSTF 18h - <b>FORTUNA</b> - VF
<b>Lundi 26/11</b>	20h45 - <b>PARVANA</b> - VF	
<b>Mardi 27/11</b>		20h45 - <b>JERICO</b> - VF
<b>Jeudi 29/11</b>	20h45 - <b>WOMAN AT WAR</b> VOSTF	20h45 - <b>CAS DE CONSCIENCE</b> VOSTF
<b>Vendredi 30/11</b>	21h - <b>LA SAVEUR DES RAMEN</b> VOSTF	
<b>Samedi 01/12</b>	18h - <b>WOMAN AT WAR</b> - VOSTF	
<b>Dimanche 02/12</b>	11h - <b>LA SAVEUR DES RAMEN</b> VOSTF	11h - <b>PARVANA</b> - VF 18h - <b>LA SAVEUR DES RAMEN</b> VOSTF
<b>Mardi 04/12</b>		20h45 - <b>LA SAVEUR DES RAMEN</b> VOSTF

**Renseignements et tarifs :**

CINÉMACHECOUL  
Tél. 02 51 70 64 28  
23, rue des Capucins  
www.cinemachecoul.fr

CINÉ LEGÉ  
Centre Culturel Saint-Michel  
Tél. 02 40 26 31 63  
Place du G<sup>al</sup> Charette  
www.cinelege.com



14<sup>ème</sup> Festival

# Terres d'Ailleurs



Cinéma  
Machecoul  
Saint-Même  
Legé

du 16  
novembre  
au 04  
décembre  
2018